

# Руководство пользователя SC600

**Дата создания:** 01.10.2014 **Перевод:** 30.07.2015

ООО «Вебасто Рус»

107065, г. Москва, ул. Алтайская, д. 19, стр. 1A



## Оглавление

| Назнач                             | ение                                               | 3  |  |  |
|------------------------------------|----------------------------------------------------|----|--|--|
| Условные обозначения               |                                                    |    |  |  |
| Описание панели управления         |                                                    |    |  |  |
| Описание дисплея6                  |                                                    |    |  |  |
| Использование7                     |                                                    |    |  |  |
| 1.                                 | ВКЛ/ВЫКЛ панели управления                         | 7  |  |  |
| 2.                                 | Активация автоматического режима (AUTO)            | 7  |  |  |
| 3.                                 | Изменение скорости вентилятора                     | 8  |  |  |
| 4.                                 | Переключение между свежим воздухом и рециркуляцией | 9  |  |  |
| 5.                                 | Регулировка температуры                            | 10 |  |  |
| 6.                                 | Подогрев / Осушение (дополнительно)                | 10 |  |  |
| 7.                                 | Считывание ошибок                                  | 11 |  |  |
| Описание ошибок11                  |                                                    |    |  |  |
| Список сообщений о неисправности12 |                                                    |    |  |  |



#### Назначение

SC600 – устройство, предназначенное для управления компонентами систем микроклимата HVAC (Отопление, Вентиляция, кондиционирование воздуха) для автобусов, например накрышной системами кондиционирования воздуха, отопителями и др. Оно включает в себя панель управления (орган управления с интерфейсом «человек – машина»), которая интегрируется в приборную панель.

Эта панель позволяет водителю управлять накрышной системой кондиционирования воздуха, которая предоставляет функции вентиляции, охлаждения, а так же и отопления на крыше.

Дополнительно с помощью панели можно управлять отоплением на полу.

Управление компонентами системы кондиционирования может происходить в автоматическом режиме. В этом случае водителю необходимо только установить желаемую температуру.

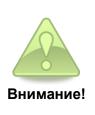
Данное руководство действительно для следующих вариантов систем кондиционирования воздуха:

- Система кондиционирования воздуха (АС)
- Система кондиционирования воздуха с конвекторным отоплением (AC & Convector)
- Система кондиционирования воздуха с накрышным отоплением (AC & roof heating).

Наличие тех или иных функций зависит от используемой модели. Если функция используется на определённой модели, это указывается дополнительно (например, стр. 10 подогрев (дополнительно)).



## Условные обозначения



## Важное замечание



## Описание панели управления



Рис. 1 Панель управления SC600

- 1. Дисплей
- 2. Кнопка AUTO
- 3. Кнопка переключения СВЕЖИЙ ВОЗДУХ / РЕЦИРКУЛЯЦИЯ
- 4. Кнопка СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА

- Лампы индикации кнопок 2, 3 и 4
- 6. Кнопка ВНИЗ
- 7. Кнопка ВВЕРХ
- 8. Кнопка ВКЛ / ВЫКЛ



## Описание дисплея

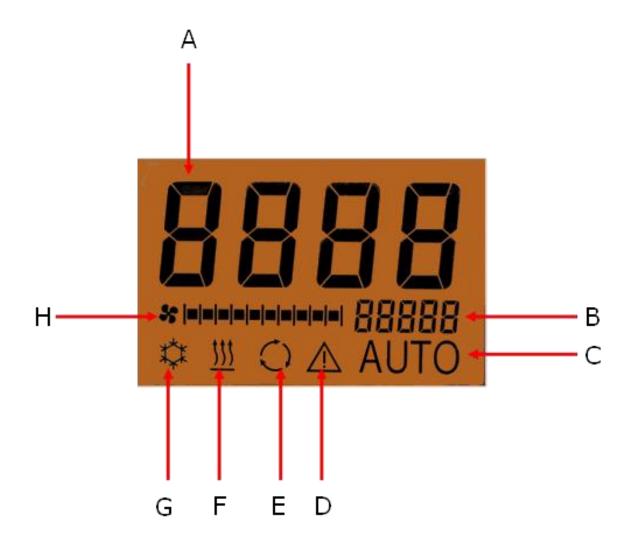


Рис. 2 Дисплей

- А. Установленное значение для пассажирского салона
- В. Наружная температура
- С. Активность режима (Auto)
- D. Сигнализация о неисправности
- E. Рециркуляция воздуха включена
- F. Отопление включено
- G. Система кондиционирования включена
- Н. Скорость вентилятора



## Использование



Кондиционирование воздуха и отопление может быть активировано только в автоматическом (AUTO) режиме!

Чтобы использовать режимы одновременно, активируйте автоматический режим (AUTO) после включения.

Для экономии энергии вы можете переключится в ручной режим, в внимание! котором температура регулируется скоростью вентилятора.

## 1. ВКЛ/ВЫКЛ панели управления



Рис. 3 Стандартный экран

#### Включение:



Кратковременно нажмите кнопку для появления стандартного экрана (Рис.3).

## Выключение:



Кратковременно нажмите кнопку для выключения экрана.



Нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды, пока на экране не появится "OFF" (Рис. 4). Климат-контроль теперь полностью выключен.



Рис. 4 Выключение

## 2. <u>Активация автоматического режима (AUTO)</u>



Режим AUTO может быть активирован только при запущенном двигателе.

Внимание!



#### Активация / Деактивация:



Кратковременно нажмите кнопку. Светодиод возле кнопки "AUTO" и надпись на экране (Рис. 5) указывают на то, что функция активна.



Рис. 5 Режим AUTO активирован



Если режим AUTO деактивирован, SC600 автоматически управляет вентилятором.

Внимание!

### 3. Изменение скорости вентилятора

#### Активация:



Кратковременно нажмите кнопку – светодиод возле неё начнёт мигать. Теперь скорость вентилятора может быть изменена.



Нажмите кнопку, чтобы увеличить скорость.

Нажмите кнопку, чтобы уменьшить скорость.

Рис. 6 Скорость вентилятора

Текущая установленная скорость вентилятора может быть считана с экрана (рис. 6).



Скорость вентилятора может быть установлена от 0 до 10. 0 означает, что вентилятор не работает. При уровне 10 вентилятор работает на максимальной скорости.

Внимание!

8



#### Подтверждение настроек:

Нажмите кнопку 😝 ещё раз, чтобы подтвердить настройку.

Если настройку не подтвердить, светодиод прекратит мигать через 3 секунды и новые настройки пропадут.

#### Деактивация:

Удерживайте кнопку в течение 3 секунд, пока индикация (рис. 6) не исчезнет.

# 4. <u>Переключение между подачей свежего воздуха и</u> рециркуляцией

#### Активация:

**О** Кра

Кратковременно нажмите кнопку.

Светодиод рядом с кнопкой укажет, что функция рециркуляции активирована.

На дисплее отобразится символ рециркуляции (рис.7).

 → Заслонки свежего воздуха будут закрыты (рециркуляция воздуха).



Рис. 7 Рециркуляция воздуха активна

#### Деактивация:



Кратковременно нажмите кнопку, чтобы убедиться, что заслонки закрыты. Символ (рис. 7) исчезнет.



Функция рециркуляции воздуха автоматически отключается через 10 минут.

Внимание!



## 5. Регулировка температуры



Нажмите кнопку, чтобы увеличить температуру.

Нажмите кнопку, чтобы уменьшить температуру.



Температура пассажирского салона может быть установлена в пределах от 15°C до 28°C.

Внимание!

## 6. Подогрев / Осушение (дополнительно)



Дополнительный режим, применим только для систем кондиционирования воздуха с накрышным отоплением (AC & roof heating).

#### **Activate:**



Нажмите кнопку

→ Если "nA" (рис. 8) появилось на экране, эта функция неприменима.



Рис. 8 Подогрев неприменим



## 7. Считывание ошибок

#### Активация:

Нажмите кнопки **6** и **10** , и держите нажатыми несколько секунд, пока символ «F001» не появится на экране.



→ Откроется меню анализа неисправностей.

Рис. 9 Количество

→ Количество (рис.9) показывает частоту возникновения ошибки.



Нажимайте кнопки, для того чтобы листать сообщения об ошибках.

#### Деактивация:

Нажмите кнопки **5** и **400**, и держите нажатыми несколько секунд, пока не появится стандартный экран (рис. 10).



Рис. 10 Стандартный экран

## Описание ошибок

В случае системной ошибки на дисплее появляется предупреждающий символ (рис. 11)



Рис. 11 Индикация неисправности



## Список сообщений о неисправности

| Сообщение на<br>дисплее | Описание                                                          | Причина<br>Исправление                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| F001- F016              | Без описания                                                      |                                                                                                                                                                        |  |
| F017                    | Датчик давления -<br>неисправность                                |                                                                                                                                                                        |  |
| F018                    | Датчик температуры конвектора / воздушного канала - неисправность |                                                                                                                                                                        |  |
| F019                    | Датчик обледенения -<br>неисправность                             | Обратиться в сервисный центр                                                                                                                                           |  |
| F020                    | Датчик температуры<br>салона - неисправность                      |                                                                                                                                                                        |  |
| F021                    | Датчик наружной<br>температуры -<br>неисправность                 |                                                                                                                                                                        |  |
| F022                    | Датчик обледенения показывает температуру ниже 4°C                | Установлено недостаточное давление воздуха. Возможно, обледенение вентилятора испарителя. Муфта сработает при температуре выше 4°C.                                    |  |
| F023                    | Высокое давление                                                  | Краткосрочная перегрузка в                                                                                                                                             |  |
| F024                    | Низкое давление                                                   | системе кондиционирования изза высокой частоты работы двигателя при высокой температуре окружающей среды.  → Система кондиционирования воздуха отключена на триминуты. |  |